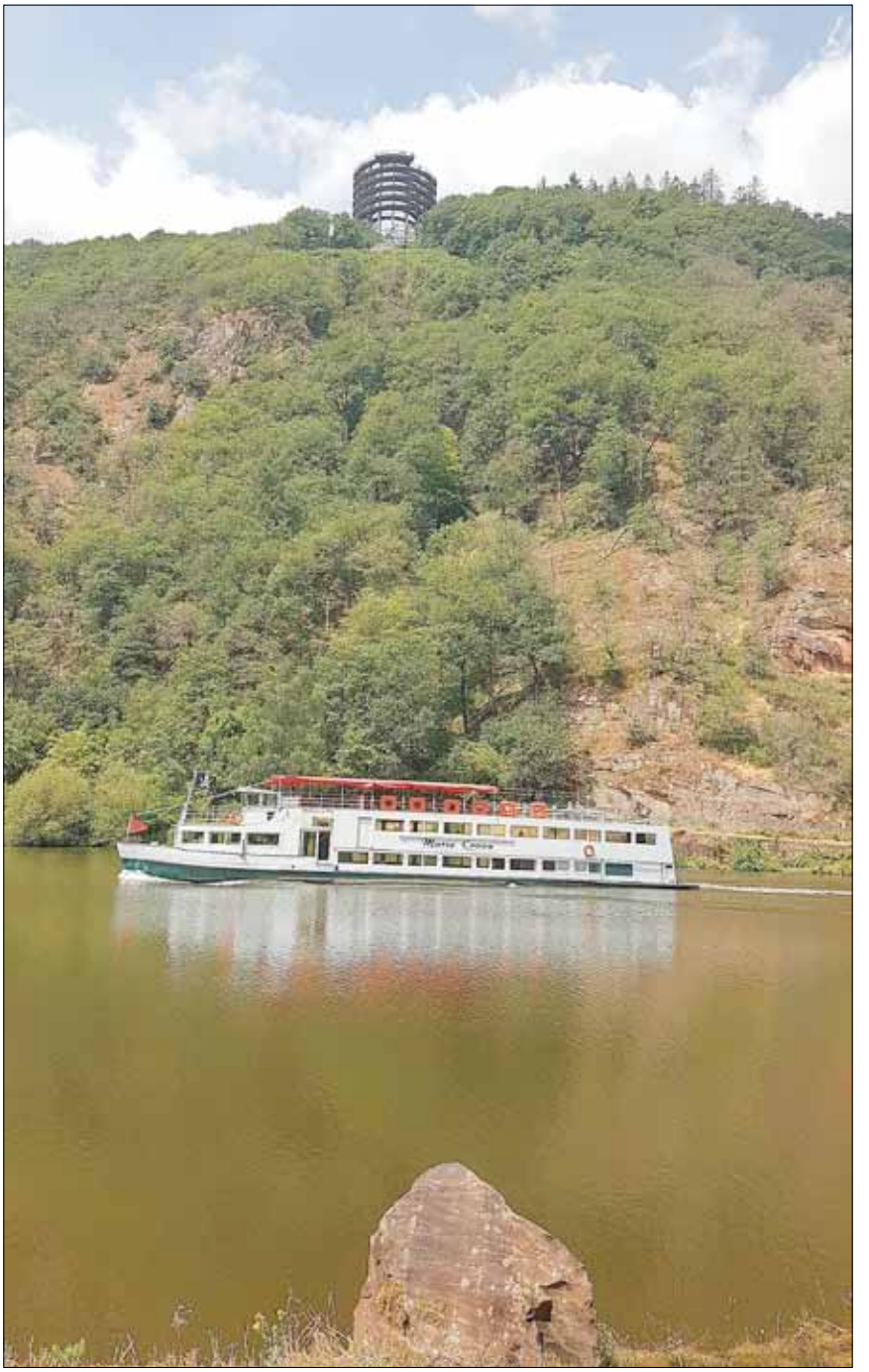
53. Jahrgang (148)
Donnerstag, 24.08.23
34/2023

Rund um die Saarschleife

Amtliches Bekanntmachungsblatt der
GEMEINDE **METTLACH**
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten



Urlaub an der Saarschleife

Im Innenteil:

Mettlach aktuell
WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

VERANSTALTUNGSVORSCHAU
Cloef-Atrium in Orscholz
Infos unter 06865-9115-0, unter info@cloef-atrium.de und www.cloef-atrium.de

Sonntag, 03. September 2023 von 11.00 – 13.00 Uhr, Frühschoppenkonzert des Musikvereins 1906 Saarhölzbach e.V.

Die Sommer-Open-Air-Platzkonzerte der Musikvereine der Gemeinde Mettlach gehen in die nächste Runde. Am Sonntag, dem 03. September 2023 wird der Musikverein Saarhölzbach sein Repertoire zum Besten geben. Das Frühschoppenkonzert beginnt um 11.00 Uhr im Innenhof des Cloef-Atriums.
Der Eintritt ist frei!

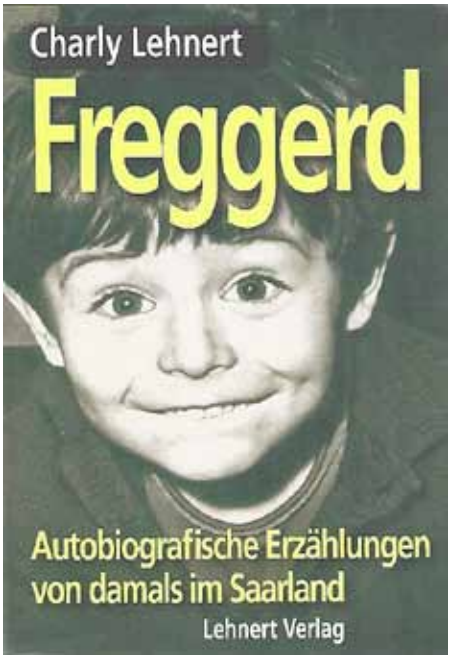
Foto: MV Saarhölzbach

Für weitere Infos: Cloef-Atrium Orscholz, Tel. 06865-9115112, www.cloef-atrium.de

---

Sonntag, 24. September 2023, 11.00 Uhr Lesung mit Charly Lehnert – „Von sellemols im Saarland“

Ein besonderes Buch aus den tiefen der saarländischen Seele stellt der Tausendsassa Charly Lehnert am Sonntag, dem 24. September 2023, im Cloef-Atrium in Orscholz vor. Der eingefleischte Saarländer blickt auf acht Jahrzehnte Heimatgeschichte zurück. Ab 11.00 Uhr liest er aus seinem Buch „Freggerd“ und lädt die Zuhörer auf eine Reise in die Geschichte der Region ein. Er führt mit seinen Erzählungen in die 1940er bis 1970er Jahre. Zeiten von Krieg, Hunger und Not, Verlust der Heimat durch Evakuierungen, aber auch Zeiten des Wiederaufbaus, des Neubeginns und stets mit Blick in die Zukunft.
Tickets für die geschichtsträchtige Lesung gibt es im Ticketbüro der Villa Fuchs in der Stadthalle Merzig, vor Ort im Cloef-Atrium und in allen bekannten Ticket Regional Vorverkaufsstellen. Eine Veranstaltung des Kreiskulturzentrums Villa Fuchs in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Mettlach.



„Grenzgänger“ – DAS 24h-Wanderevent im Saarschleifenland startet am 30.09.2023, bereits jetzt anmelden!

Am Samstag, dem 30.09.2023, findet rund um Mettlach-Orscholz nach bereits vier erfolgreichen Veranstaltungen um 08.00 Uhr der Start zum fünften 24h-Wandermarathon „Grenzgänger – DAS 24h-Wanderevent“ statt.
Anmeldung sowie weitere Informationen online unter www.mettlach-saarschleifenland.de/sehen-erleben/24h-wanderevent-1 oder telefonisch bei der Saarschleife Touristik GmbH & Co. KG, Cloef-Atrium, 66693 Mettlach-Orscholz, Tel. 06865/9115112.

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

VERANSTALTUNGSVORSCHAU
Cloef-Atrium in Orscholz
Infos unter 06865-9115-0, unter info@cloef-atrium.de und www.cloef-atrium.de

Kinotag im Cloef-Atrium am 20. September 2023

In Zusammenarbeit mit dem Cinema Sperlich präsentiert das Cloef-Atrium wieder einen Kinotag für Kinder und Erwachsene!
Am Mittwoch, dem 20. September 2023 werden auf der Großleinwand folgende Filme gezeigt

„Elemental“ Beginn: 14:30 Uhr und 17.00 Uhr

In Element City leben anthropomorphe Naturelemente als Feuer-, Wasser-, Land- und Luftbewohner in Harmonie zusammen. Das taffe und schlagfertige Feuerelement Ember Lumen hat ihren Distrikt Fire Town allerdings noch nie verlassen und gibt sich auf den Rat ihrer engstirnigen Familie nur mit ihresgleichen ab. Als das Wasserelement Wade Ripple durch einen Klempnerunfall im Laden von Embers Vater Bernie (Ronnie Del Carmen) landet, den sie bald übernehmen soll, ändert sich das Leben des jungen Feuerelements schlagartig. Obwohl Ember und Wade sich aufgrund ihrer elementaren Beschaffenheit nicht berühren können, entdecken beide mit der Zeit, wie viel sie eigentlich gemeinsam haben und Ember beginnt ihre Überzeugungen und ihre Weltsicht zu hinterfragen.
Kinder- und Familienfilm, Animations- und Zeichentrickfilm | FSK ab 0 | 101 Min. | Eintritt 7 € (Foto: Kino.de)

„Barbie“ Beginn: 19:30 Uhr

Im glitzernden Barbieland ist nicht alles so schön wie es auf den ersten Blick scheint. Denn hinter der Fassade herrschen strenge Regeln: Wer nicht hübsch oder perfekt genug ist, wird einfach ausgestoßen. So ergeht es auch der Plastikpuppe Barbie (Margot Robbie). Nachdem sie aus Barbieland ausgestoßen wurde, verwandelt sich die Puppe auf magische Weise in einen echten Menschen. Erst in der realen Welt lernt Barbie, sich selbst und die eigenen Stärken richtig kennen. Durch ihre Abenteuer erkennt sie, wie wichtig es ist, sich selbst zu akzeptieren.
Komödie | FSK ab 6 | 114 Min. | Eintritt 8 € (Foto: Kino.de)

Fünf essbare Wildkräuter erkunden um Mettlach

Am **Samstag, 26. August 2023, 15.00 bis ca. 17:30 Uhr**, bietet der Naturpark Saar-Hunsrück in Kooperation mit der Gemeinde Mettlach eine Wildkräuterwanderung rund um Mettlach an. Zusammen mit der Naturpark-Kräuterexpertin Claudia Steuer werden fünf essbare Wildkräuter vorgestellt, gesammelt und als Beigabe in einem Salat zubereitet und verkostet. Dabei sind Pflanzen, wie Wiesenknopf, Labkraut, Storchenschnabel, Dost etc., die im Alltag und in der Küche vielseitig genutzt werden können. Als Ausrüstung werden festes Schuhwerk, witterungsangepasste Kleidung sowie ein Korb und Messer zum Sammeln empfohlen. Die Teilnahmegebühr beträgt 12 Euro pro Person inklusive Kräutersnack. Der Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben. Eine verbindliche Anmeldung ist bei der Naturpark-Geschäftsstelle in Hermeskeil, Telefon 06503/9214-0, erforderlich (Teilnahmebegrenzung).

Wasserdost
Foto: © Naturpark VDN-Fotoportal Ulrike Sobick*

Verkehrsinformation im Zusammenhang mit der Deutschland Tour

24. August 2023: 1. Etappe der Deutschland Tour „St. Wendel – Merzig“ durch unser Gemeindegebiet

Die Deutschland Tour macht am **Donnerstag, dem 24. August 2023**, Station in unserer Region. Die Vorfreude wächst, denn alle Sportfans können an der Strecke kostenlos dabei sein, um das größte Radrennen des Landes live zu erleben. 120 Radsportler, von hoffnungsvollen Talenten bis zu internationalen Stars, durchfahren die Region. Fans entlang der Strecke begrüßen die Deutschland Tour und feuern die Profis auf ihren Rädern an. Eine tolle Kulisse, über die sich auch ein Millionenpublikum in 190 Ländern, in die das Rennen übertragen wird, freut.

Auf www.Deutschland-Tour.com können Sie sich informieren, ob die Deutschland Tour am 24. August 2023 auch Ihren Heimatort durchfährt, und Ihren Besuch beim Radrennen planen. Ein Spitzensport-Ereignis wie die Deutschland Tour ist mit zeitweisen verkehrlichen Einschränkungen für die Anwohnenden verbunden. In enger Abstimmung mit den Kommunen und Sicherheitsbehörden werden die Auswirkungen so gering wie möglich gehalten. Wo möglich, verläuft das Radrennen auf Nebenstraßen und im Falle von Straßensperrungen werden Umleitungsmöglichkeiten und Ausweichrouten angeboten.

Darüber hinaus wird sichergestellt, dass Straßenabschnitte **nur maximal 1 Stunde** für den regulären Verkehr gesperrt sind. Diese kurzfristige Einschränkung orientiert sich an der Durchfahrtszeit der Radsportler, die Sie auf www.Deutschland-Tour.com/Verkehr abrufen können. 45 Minuten vor dem Feld der Radsportler sorgen die örtliche Polizei, eine mobile Motorradstaffel und Streckenposten des Veranstalters, die an ihren Warnwesten leicht zu erkennen sind, für eine freie Strecke. Ein Polizeifahrzeug mit roter Flagge kündigt 30 Minuten später die herannahenden Profisportler an. Nachdem alle Radsportler den Streckenabschnitt passiert haben, gibt ein Polizeifahrzeug mit grüner Flagge die Strecke für den regulären Verkehr wieder frei.

Zur ausführlichen Vorabinformation wurde die Strecke des Radrennens bereits durch Hinweisplakate für alle Anwohner kenntlich gemacht. Diese Streckenplakate und zusätzliche Halteverbotsschilder weisen darauf hin, dass die Strecke am 24. August 2023 **nicht beparkt** werden darf.

Ausführliche Informationen alle Sperrhinweise können jederzeit auf der Veranstaltungswebsite www.Deutschland-Tour.com/Verkehr abgerufen werden.

KILOMETER KILOMETERS		STAGE 1				
Zu fahren To be run	Gefahren Run			44 km/h	42 km/h	40 km/h
62.3	116.7	L374	Britten (LOSHEIM AM SEE)	15:14	15:22	15:30
55.8	123.2	L375	Crossing L375-L158	15:23	15:31	15:40
54.8	124.2	L158	METTLACH	15:24	15:32	15:41
52.5	126.5	B51	Crossing B51-L176	15:27	15:36	15:45
49.1	**129.9**	**L176**	**ORSCHOLZ**	**15:32**	**15:40**	**15:50**
46.8	132.2	L177	Orscholz	15:35	15:44	15:53
42.3	136.7	L383	Nohn	15:41	15:50	16:00
40.2	138.8		Crossing L383-L384	15:44	15:53	16:03
37.1	141.9	L384	Bethingen	15:48	15:58	16:08
35.2	143.8		Crossing L384-L170	15:51	16:00	16:11
31.4	147.6	L170	MERZIG	15:56	16:06	16:16
29.8	149.2		Weiler	15:58	16:08	16:19
27.8	151.2		Schwemlingen L170-L175	16:01	16:11	16:22
26.6	**152.4**	**L175**	**WASTE ZONE**	**16:03**	**16:13**	**16:24**
25.7	153.3		Besseringen	16:04	16:14	16:25
20.4	158.6		Final circuit entrance	16:11	16:22	16:33
19.2	**159.8**		**MERZIG (1st crossing of the finish line)**	**16:13**	**16:23**	**16:35**
16.5	**162.5**		**ELLERBERG**	**16:17**	**16:27**	**16:39**
9.6	169.4		MERZIG (2nd crossing of the finish line)	16:25	16:35	16:46
6.9	**172.1**	**K68**	**ELLERBERG**	**16:30**	**16:41**	**16:53**
0	**179**		**MERZIG**	**16:39**	**16:51**	**17:03**

Mettlach www.mettlach.de

Die Keramik- & Tourismusgemeinde an der Saarschleife

STELLENAUSSCHREIBUNG

Wir suchen zum nächstmöglichen Eintritt einen

Zimmerer oder Schreiner/Tischler für den Gemeindebauhof (m/w/d)

Foto: Freepik.com

Es handelt sich um eine **unbefristete Vollzeitstelle** als Teammitglied des Baubetriebshofes der Gemeinde Mettlach mit folgenden

Aufgabenschwerpunkten

- alle berufsspezifischen Tätigkeiten im Innen- und Außenbereich der gemeindlichen Gebäude und Anlagen
- Mitarbeit bei allen anfallenden Tätigkeiten des Bauhofbetriebes
- Mitarbeit im Winterdienst

Ihr Profil

- eine abgeschlossene Berufsausbildung mit praktischen Erfahrungen als Zimmerer oder Schreiner/Tischler
- Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft, Flexibilität
- Teamfähigkeit
- gültige Fahrerlaubnis BE bzw. C1E (Mindestanforderung)

Wir bieten Ihnen

- eine Beschäftigung im öffentlichen Dienst mit Gestaltungsmöglichkeiten in einer modernen Verwaltung
- leistungsgerechte Bezahlung nach tariflichen Vorgaben und den Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes; in Abhängigkeit von der individuellen Qualifikation bis Entgeltgruppe 6 TVöD
- einen familienfreundlichen Arbeitsplatz und betriebliche Gesundheitsförderung, Fahrrad-Leasing und zusätzliche private Altersvorsorge als Entgeltumwandlung
- gezielte Fortbildungsangebote

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis 22.09.2023** an die Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach (per Mail an organisation@mettlach.de)

Bitte verzichten Sie auf die Vorlage von Bewerbungsmappen u. ä. Durch das Bewerbungsverfahren entstehende Kosten werden nicht ersetzt.
Datenschutzerklärung: Die Gemeinde Mettlach beachtet im Bewerbungs- und Auswahlverfahren die datenschutzrechtlichen Grundlagen für die Datenverarbeitung. Weitergehende Informationen finden Sie hierzu unter www.mettlach.de/Stellenausschreibungen.
Ergänzende Auskünfte erhalten Sie gerne unter ☎ 06864/83-32.

Impressionen vom 38. Binnessenfest

FUNK

Wirtschaftsminister Barke besucht Abtei-Brauerei Mettlach

Am vergangenen Freitag hat Wirtschaftsminister Jürgen Barke im Rahmen seiner Sommertour auch den Wirtschafts- & Tourismusstandort Mettlach besucht. Hierbei konnte sich der Minister beim Rundgang durch die Gebäulichkeiten einen Einblick in der Mettlacher Abtei-Bräu über die Aktivitäten des Unternehmens verschaffen. Geschäftsführerin Anke Schorn stellte dabei unter anderem den neuen „Abtei-Strand“, den „Abtei-Schuppn“, aber auch den gesamten Brauprozess dem Besuch aus Saarbrücken eindrucksvoll vor und betonte dabei nochmals den regionalen Bezug, den man mit allen Betätigungen verfolge.

Bürgermeister Kiefer nutzte die Gelegenheit, den Minister, in dessen Ressort auch der Tourismus fällt, auf die derzeitigen Projekte der Gemeinde Mettlach aufmerksam zu machen und betonte nochmals auch die Wichtigkeit der Ansiedlung weiterer Übernachtungsmöglichkeiten, aber auch die finanzielle Unterstützung des Landes, um die Kommune, aber auch die ganze Region in diesem für alle wichtigen Segment weiter nach vorne zu bringen.

Zum Abschluss seines Besuches krempelte Barke dann auch noch selbst die Ärmel hoch und ließ sich unter Anleitung der Brauerei-Geschäftsführerin in die Arbeit hinter der Theke einweisen, um einen persönlichen Einblick in das Arbeitsfeld zu erlangen.

Brauchwassernutzung über Zisterne

Meldepflicht beachten!

Laut Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Abwasseranlagen der Gemeinde Mettlach § 3 Abs. 1 und 2 müssen Abnehmer, die eine Zisterne vorhalten, von der sie Regenwasser auch als Brauchwasser für den Haushalt (z. B. für die Toilettenspülung und/oder die Waschmaschine) entnehmen, die für diese Nutzung entnommene Menge über einen separaten Wasserzähler nachweisen. Für diese Menge, die dann dem Abwassernetz zugeführt wird, ist auch Abwassergebühr zu zahlen.
Sollten Sie über eine solche Anlage verfügen, melden Sie sich bitte im Rathaus (Wasserwerk), Zimmer 210, Telefon 06864/83-24, E-Mail: wasser@mettlach.de.
In diesem Zusammenhang wird ebenfalls darauf hingewiesen, dass das Gemeindewasserwerk sich eine Überprüfung der Hauswasseranlagen/Abwasseranlagen vorbehält. Es geht dabei um Gebührengerechtigkeit für alle, denn auch das Brauchwasser aus den Zisternen wird über die öffentliche Abwasserentsorgung abgeleitet, gereinigt und geklärt.

Foto: iStock/hamikus

Gemeindeverwaltung

So erreichen Sie uns:

Rathaus (Zentrale/Info) Tel.: 06864/83-0
Fax: 06864/83-29
Internet: www.mettlach.de
E-Mail an die Gemeinde: gemeinde@mettlach.de
E-Mail für Veröffentlichungen: Oeffentlichkeit@Mettlach.de

Öffnungszeiten:
Montag nur nach Vereinbarung
Dienstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch nur nach Vereinbarung
Donnerstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag nur nach Vereinbarung
Anschrift:
Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach

Ortsvorsteher:
Anschrift und Rufnummer: Siehe unter dem jeweiligen Ortsteil!

Gemeindeforstrevier Mettlach
Zum Kaltenborn 11, Orscholz, Tel.: 06865/93022
Sprechstunden: dienstags von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr
E-Mail: Forst@Mettlach.de, Fax: 06865/93023

SaarForst - Kooperationsrevier 28 Merzig-Mettlach
Tel.: 0681/9712891, E-Mail: f.thielmann@sfl.saarland.de
Sprechstunde: Immer montags, 14.00 - 16.00 Uhr, im Erdgeschoss des Bürgerhauses in Weiten
Brennholzbestellungen sind keine mehr möglich!

Saarschleife Touristik
Cloef-Atrium, 66693 Mettlach, Tel.: 06865/9115-0, Fax: 06865/9115-120. eMail: tourist@mettlach.de - www.tourist-info.mettlach.de

Touristinformation in Mettlach (Fußgängerzone)
Öffnungszeiten:
Täglich von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Touristinformation und Regiothek im Cloef-Atrium in Orscholz:
Öffnungszeiten:
Täglich von 10.00 - 17.00 Uhr
Kurverwaltung
Montag - Freitag von 08.30 - 16.30 Uhr

Tagungs- und Besucherzentrum Cloef-Atrium in Orscholz
Tel.: 06865/9115-111, Fax: 06865/9115-120,
E-Mail: info@cloef-atrium.de, Internet: www.cloef-atrium.de

Schiedsstelle: Hier können Sie nur gewinnen

Das Schiedswesen besteht seit über 170 Jahren und ist eine vorgerichtliche, bürgernahe sowie unparteiische Schlichtungsorganisation. Geschlichtet werden können: Nachbarschaftsstreitigkeiten, Beleidigungen, Bedrohungen, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch
Schiedspersonen der Gemeinde Mettlach:
Mettlach
Ralf Heintz, Von-Koeler-Str. 4 06864-890872
Saarhölzbach
Vertretung durch Schiedsperson Mettlach
Nohn-Dreisbach
Helmut Kiefer, Medardusstraße 13a 06868-1373
Orscholz
Astrid Gödert, Im Kahlenbruch 18 c 06865-9112832
Tünsdorf
Helmut Kohr, Franz-Altmeyer-Str. 6 06868-360
Wehingen-Bethingen
Rainer Borens, Am Eulenwäldchen 15 06868-829
Weiten-Faha
Heike Gerntke, Von-Vah-Straße 44 06865-18279

Naturschutzbeauftragte

Natur- und Landschaftsschutz leben vor Ort vom ehrenamtlichen Engagement. Das Saarländische Naturschutzgesetz sieht vor, dass die Gemeinden örtliche Naturschutzbeauftragte als Ansprechpartner für alle Naturschutzfragen im jeweiligen Stadt- bzw. Ortsteil berufen können.
Die örtlichen Naturschutzbeauftragten sollen als naturschutzfachliche Berater herangezogen werden. Sie beurteilen lokale Planungen, beraten die Mitbürger in naturschutzfachlichen Anliegen, informieren über naturschutzrechtliche Gegebenheiten oder setzen selbst Naturschutzprojekte um.

Name	Adresse	Ortsteil	Telefon
Reimund Jäger	Zum Bildstock 2	Orscholz	06865-1356
Kurt Robinius	Franz-Altmeyer-Straße 43a	Tünsdorf	06868-808
Erich Behr	Laurentiusweg 8	Weiten	06865-8662
Heinz Zender	Dreisbacher Straße 21	Nohn	06868-447
Björn Fischer	Zur Niederhaardt 6a	Faha	06865-180332
Patrick Gasper	Marienstraße 1	Saarhölzbach und Mettlach	0179-4200472
Maximilian Bechtel	Zum Grünert 4	Dreisbach	0171-2349267
Karl-Heinz Zehren	Odilienstraße 33a	Bethingen	06868-313

Bereitschaftsdienste und sonstige wichtige Rufnummern: siehe unter „Mettlach aktuell“

Wohnortnahe Beratung im Rathaus der Gemeinde

Pflegestützpunkt im Landkreis Merzig-Wadern

Sprechstunde jeden Freitag, 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Rathaus Mettlach. Ohne Terminvereinbarung
Am 25.08.2023 und 01.09.2023 finden keine Sprechstunden statt.
Den Pflegestützpunkt erreichen Sie unter der Tel.-Nr. 06861/80477.

Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Mettlach

Ansprechpartnerin: Henriette Messer, Kontakt über Rathaus, Tel.: 06864/830

Amtliche Bekanntmachungen anderer Behörden

Übungen der Bundeswehr

Das Fallschirmjägerregiment 26 beabsichtigt **vom 29.08.2023 bis 31.08.2023** mit 200 Soldaten, 7 Radfahrzeugen und einem Kettenfahrzeug im Raum Freudenburg (RLP), Scheiden, Hargarten, Wellingen einen Abschlussmarsch mit Übungslager durchzuführen. Das Übungslager wird östlich der Ortschaft Weiten durchgeführt werden. Mit dem Einsatz von Übungsmunition und pyrotechnischer Munition ist zu rechnen. Außerdem kann es durch Nachtmärsche ggf. zu Gefahren für den Straßenverkehr kommen.

Ende des amtlichen Teils

Impressum *Rund um die Saarschleife*

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Mettlach

Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, Telefon: 06864/83-0

Erscheinungstag: Grundsätzlich Donnerstag, jede Woche; **Druckauflage:** 6.071 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten: Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde. Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Erscheinungsweise: wöchentlich.

Redaktionsschluss: Textteil: montags, 09.00 Uhr, Rathaus Mettlach.

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

ENDE Rund um die Saarschleife

Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

18. Jahrgang (148) | Donnerstag, der 24. August 2023 | Ausgabe 34/2023

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hier könnte ihre Anzeige stehen!

Ihre Ansprechpartnerin
Iris Kiefer
Tel. 06868/180120
Medardusstraße 43
66693 Mettlach/Nohn
i.kiefer@t-online.de

- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

Graphikdesign
Kiefer GmbH

- Satz
- Layout
- Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20
eMail: i.kiefer@t-online.de

Bereitschaftsdienste

Ärzte-Notfalldienst

Allgemeinärztlicher Notfall-/Bereitschaftsdienst und Terminservice:
Seit dem 01.01.2020 steht die Rufnummer **116117**, die bislang ausschließlich in den sprechstundenfreien Zeiten geschaltet war, rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres für Patienten, die eine ärztliche Hilfe wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden benötigen, zur Verfügung. Die **Terminservicestelle** der KV Saarland ist ab 01.01.2020 ebenfalls ausschließlich über die **116117** zu erreichen. Zusätzlich besteht für Patienten die Möglichkeit, neben der telefonischen Terminvermittlung das Serviceangebot der Terminservicestelle auch online über die Website www.eterminservice.de oder www.116117.de sowie über die 116117-App zu nutzen. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:
www.kvsaarland.de

Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig, SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)

Kinderärztlicher Notfalldienst:
Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)

Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
am 26./27.08.2023 Dr. J. Laubenthal, Merzig/Besseringen, Tel. 06861/6100

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
am 26./27.08.2023 Tierarzt Fischer, Saarbrücken, Tel. 0681/54543

Apotheken-Dienst

Dienstbereitschaftsbezirk "West-Saarland"
Welche Apotheke außerhalb der üblichen Öffnungszeiten für Notfälle dienstbereit ist, erfahren Sie im Aushang jeder Apotheke und unter der **Rufnummer 0800 00 228 33**.
Internet: www.apothekerkammer-saar.de
Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich um 08.00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei

Notruf 110
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Polizeiposten Mettlach 06864/93333
..... Fax-Nr.: 06864/93335

Sprechzeiten Polizeiposten im Rathaus Mettlach:
Mittwoch: ..... 08.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Donnerstag: ..... 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Feuerwehr / Technisches Hilfswerk

Notruf und Feueralarm 112
Wehrführer Thomas Jager 06864/270130
THW Mettlach, Ortsbeauftragter Marcus Müller 0174/3388137

Rettungsdienst / Krankentransporte

Notarzt / Rettungswagen / Rettungshubschrauber ..... Notruf 112
Rettungsleitstelle Saarbrücken / Krankentransport 0681/19222
Alle Rettungswachen sind Tag und Nacht besetzt!

Krankenhäuser

Krankenhaus Merzig 06861/7050
Kreiskrankenhaus Saarburg 06581/820

Jugendbüro Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 14 17; Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de
Ansprechpartnerin: Jenny Lauer

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 69 30; Fax 06865/911 69 31;
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Öffnungszeiten:
Montag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Ansonsten nach telefonischer Vereinbarung.

Wasser - Strom - Gas - Kabelanschluss

Wasserversorgung
Störmeldungen 06864/9491111
Bauhof 06864/93981-20
energis-Netzgesellschaft mbH
Störungsnummer Strom 0681/9069-2611
Störungsnummer Erdgas 0681/9069-2610
Kabelanschluss: PYÜR GmbH
Messe-Allee 2, 04356 Leipzig ..... Tel.: 030 25 777 777
Service Hotline, Mo - Sa., 08.00 Uhr - 22.00 Uhr zum Ortstarif

Abfallentsorgung

Rest- und Biomülltonne, Papiertonne
Anmeldung, Schadensmeldung und Reklamationen
Rathaus Mettlach, Zimmer 210, Telefon 06864/83-38
Kommunales Rückkonsumzentrum der Gemeinde Mettlach
Britter Straße 2-10 in Mettlach, Telefon 06864/910 551
Annahme von Sperrmüll, Sondermüll, Elektro- und Elektronikaltgeräten
Anlieferung nur während der Öffnungszeiten möglich
Montag, Dienstag und Mittwoch von 10 - 16 Uhr, Donnerstag 10 - 18 Uhr, Freitag 10 - 16 Uhr, Samstag 8 - 16 Uhr
„Gelbe Säcke" - Ausgabe:
- im Rathaus Mettlach an der Information sowie Zimmer 210
- Hoffmann & Ollinger, Markusstraße 16b in Wehingen
- REWE-Markt, Orscholz
- Regiothek Cloef-Atrium, Orscholz

Reklamationen und gewerbliche Gelbe Säcke:
Fa. Remondis, Dillingen, Telefon 06831/978841 und 0800 1223255
Wertstoffberatung im Rathaus: Telefon: 06864/83-38

Deponie

Deponie Mettlach, Zufahrt über Kachelpass - Mettlach-Saarhölzbach, 66693 Mettlach

Öffnungszeiten:
- Montag bis Freitag von 07.30 – 12.00 Uhr, 12.45 - 16.00 Uhr Letzter Einlass 15.45 Uhr
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzte Einlass 13.45 Uhr
- **Von Anfang April bis Ende November (nur samstags)**
- Privatanlieferer bitte Personalausweis vorlegen.
- Für Sonderöffnungen bezüglich Großanlieferungen bitte telefonische Rücksprache halten, Tel.: 06821/40289-0

Schließungstage: 14.08.2023
Privatanlieferer und Firmen können während der Öffnungszeiten gegen Barzahlung anliefern.
Die Preise gelten gemäß dem jeweils aktuellen Deponieaushang.
Firmen und Rechnungskunden nehmen bitte vor Anlieferung mit der Firma TERRAG unter der Rufnummer 06821/40289-0 Kontakt auf.

Deponie Orscholz-Weiten (Nur für Grünschnitt)
Zur Keltensiedlung - OT Orscholz, 66693 Mettlach

Öffnungszeiten:
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzter Einlass 13.45 Uhr
- **Von Anfang April bis Ende November**

Schließungstage: 14.08.2023

Sprechstunde des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung

Versicherte können in den Sprechstunden des Versichertenältesten der DRV für das Saarland Rentenanträge stellen. Zusätzlich erhalten Sie neben einer Beratung bezüglich der Rentenversicherung auch Hilfe bei Kontenklärungen.
Kontakt: Herr Franz-Josef Zender, Zum Leukbachtal 35, 66693 Mettlach-Orscholz.
Sprechstunden jeweils dienstags bis donnerstags unter Telefon 06865/180404.

Einladung

1953 70 Jahre 2023

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Orscholz

26. Aug. 2023
ab : 13:00 Uhr
Tag der offenen Tür
Schulhof Grundschule
für das leibl. Wohl ist gesorgt

Lese- und Spiele-Café

Mittwoch, 30. August, 15.00 - 17.00 Uhr,
im Saal unter der Ev. Kirche Mettlach
(Parkstr. 2)

Einladung zum

SOMMER FEST

Förderverein St. Nikolaus Orscholz

Sonntag, 27. August 2023
von 11.00 bis 18.00 Uhr
am alten Cloefparkplatz

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Der Erlös ist für die Einrichtung des neuen Orscholzer Pfarrsaals bestimmt.

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

Feuerwehrfest LBZ Mettlach

am 1. Wochenende im September 2023

Festsamstag, 02.09.23

18:30 Uhr	Festeröffnung mit Fassbieranstich
	Imbissstand + Cocktail- und Sektbar
ab 21:00 Uhr	Blaulicht-Disco
	mit DJ RED CHICKEN
	Flammkuchen aus dem Holzbackofen

Festsonntag, 03.09.23, 11:00 bis 19:00 Uhr

	Fahrzeugausstellung
11:00 Uhr	Frühschoppen mit
	Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.
ab 12:00 Uhr	Mittagessen:
	Spießbraten mit Pommes + Salat,
	Linsensuppe + Apfelpfannkuchen,
	Imbissstand
anschließend	Kaffee und Kuchen
	Kinderprogramm + Sommerlimo
	von unserer Jugendfeuerwehr,
	Kinderschminken

160 JAHRE

Feuerwache Löschbezirk Mettlach, Bahnhofstr. 20, 66693 Mettlach
weitere Infos finden Sie auf unseren Social-Media-Kanälen

Geh-spräch

Gemeinsam spazierengehen
und dabei ins Gespräch kommen

am Sonntag,
3. September,
17.00 Uhr
Treffpunkt:
Ev. Kirche
Mettlach,
Parkstraße 2

Infos:
Andrea Zarpentin, Tel.: 06864 / 93106,
Mail: andrea.zarpentin@ekir.de

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Orscholz

Aufnahme in die Knochenmark-spenderkartei – Hier möglich

ORSCHOLZ

Montag, 04. 09. 2023
Von 16:30 bis 20:30 Uhr
Turnhalle
Saarbrücker Str.

Mit Terminreservierung

Der nächste Blutspendetermin findet statt:

am: **13. Nov. 2023**
von: **16:30 Uhr**
bis: **20:30 Uhr**
wo: **Turnhalle – Ges.-Schule Saarbrücker Str.**

Impressum “Mettlach aktuell”

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Der Turnverein 1921 Orscholz e.V. präsentiert den:

19. DTB Pokal Völkerball

Die "Deutsche Meisterschaft" an der Saarschleife

Freitag, 1. September 2023
an der Gemeinschaftsschule in Orscholz

ab 18 Uhr Welcome Party mit Anreise der Mannschaften

Samstag, 2. September 2023
Sporthalle Mettlach

9:00 Uhr Eröffnungsfeier
9:30 Uhr Beginn der Gruppenspiele

Sonntag, 3. September 2023
Sporthalle Mettlach

9 Uhr Fortsetzung der Spiele
ca. 13 Uhr Finalspiel und Siegerehrung

@dtb_pokal_voelkerball

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt

Die Spielgemeinschaft
TV Bous/TV Orscholz
freut sich auf deinen Besuch.

DTB
DEUTSCHER TURNER-BUND

Mettlacher Kleidermarkt rund ums Kind

Infos und Anmeldung per Email ab dem 27.08.2023 ab 8 Uhr unter:
kleidermarkt.mettlach@gmail.com

Sonntag, 10.09.2023
11-14 Uhr
Sporthalle Mettlach

Der Erlös kommt dem DRK OV Mettlach und der Wasserwacht zu Gute

Standgebühr 10 €
nur Eigenaufbau

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Veranstalter: CDU mit Unterstützung der Elterninitiative Kleidermarkt Mettlach

Mitteilungen für alle Ortsteile

Seniorengenossenschaft Saarschleife

Rückblick Kaffeenachmittag
Bei unserem letzten Kaffeenachmittag besuchten wir die Straßenanlage von Michaela und Andreas Büchel. Dabei wurde uns vieles über die majestätischen Vögel berichtet. Im Anschluss an die Besichtigung durften wir uns dann bei Rührei und einem Butterbrot laben. Bedanken möchten wir uns bei Michaela und Andreas für den schönen Nachmittag und die großzügige Spende an die Seniorengenossenschaft.

Letzter Ausflug in diesem Jahr
Am 16.09.2023 findet unser letzter Ausflug in diesem Jahr statt. Es geht aufs Wasser, wir wollen mit dem Schiff von Mettlach nach Saarburg. In Saarburg werden wir eine Stadtrundfahrt mit der Saarbahn durchführen einige Zeit in Saarburg verbringen und dann wieder mit dem Schiff nach Mettlach zurückkehren. In der Brauerei in Mettlach werden wir den Kehraus unserer diesjährigen Ausflüge mit einem Abendessen beenden. Die Kosten für die Schifffahrt hin und zurück betragen pro Person 30,- Euro.
Start in Orscholz ist am Samstag, dem 16.09.2023 um 09.45 Uhr am Dietzenhaus. Abfahrt des Schiffes in Mettlach um 10.45 Uhr. Ankunft in Saarburg um 12.30 Uhr. Abfahrt des Schiffs in Saarburg 15.30 Uhr. Ankunft in Mettlach 17.15 Uhr, danach Brauereibesuch.
Meldet euch bis spätestens 31.08.2023. Handynummer: 015140010010

NABU Ortsgruppe Mettlach-Perl

Schwalben willkommen
Wer gibt Schwalben und Mauerseglern ein neues zu Hause? Der NABU Ortsverband Mettlach-Perl sucht gemeinsam mit dem Projekt „Schwalben willkommen" des NABU Landesverbands, Interessenten die Mauerseglern und Schwalben an ihren Gebäuden ein neues zu Hause schenken. Leider gehen die Bestände von Rauch- und Mehlschwalbe sowie der Mauersegler seit Jahren stark zurück. Strukturwandel, intensive Landwirtschaft, die Versiegelung von Flächen sowie das Insektensterben und die Klimakrise machen den Schwalben das Leben schwer. Außerdem finden die Vögel immer weniger geeignete Nistmöglichkeiten.
Deswegen stehen Schwalben und Mauersegler unter Naturschutz. Der NABU möchte diese Entwicklung aufhalten indem er Interessenten und Interessentinnen mit Nisthilfen und deren Befestigung unterstützt. Interessenten können sich unter der E-Mail: nabu.mettlach-perl@posteo.de oder unter der Telefonnummer 0160-95151163 (Kurt Robinius) melden.

AWO Mettlach

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Mettlach,
die Mettlacher AWO sammelt immer noch E.- und Elektronikschrott usw. ein und bietet als weiteren Service Entrümpelungen im überschaubaren Rahmen, des Weiteren den Transport von alten und neuen Möbeln an.
Bitte kontaktieren Sie dazu Rudi Mohr, unter Tel.: 06864/7827 oder unter 0171/4522531, um alles Weitere zu besprechen.

Aus den Ortsteilen

Mettlach

Ortsvorsteher: Heiner Thul
Schloss Ziegelberg
Tel.: 06864/7420 oder 06864/8907753

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Mettlach

Jugendfeuerwehr
Am Freitag, dem 25. August 2023 findet um 17:45 Uhr die nächste Übung der Jugendfeuerwehr statt.
Arbeitsdienst
Am Samstag, dem 26. August 2023 findet um 15.00 Uhr der nächste Arbeitsdienst zur Vorbereitung unseres Feuerwehrfestes statt.
160 Jahre Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Mettlach - Feuerwehrfest 2023
Liebe Freunde, Unterstützer und Gönner der Freiwilligen Feuerwehr Löschbezirk Mettlach, wir freuen uns, Sie auf unserem Feuerwehrfest Mettlach am 1. Wochenende im September 2023 begrüßen zu dürfen.
Zudem feiern wir in diesem Jahr unser 160-jähriges Bestehen. Wir empfinden große Freude, dass Felix Graf von Hardenberg das Protektorat unseres diesjährigen Feuerwehrfestes in Verbindung mit unserem 160-jährigen Bestehen übernimmt.
Die Festeröffnung mit Fassbieranstich wird am Samstag, dem 02.09.2023 um 18:30 Uhr erfolgen. An diesem Samstagabend wird es einen Imbissstand, eine Cocktail- und Sektbar sowie Flammkuchen aus dem Holzbackofen geben. Ab 21:00 Uhr wird DJ Red Chicken im Rahmen einer Blaulicht-Disco für Stimmung sorgen.
Am Sonntag, dem 03.09.2023 laden wir Sie um 11:00 Uhr zum Frühschoppen mit der Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V. ein. Ab 12:00 Uhr wird das Mittagessen aus der Feuerwehrküche für Sie bereitstehen. Für Ihr leibliches Wohl wird mit folgenden Speisen gesorgt sein: Spießbraten mit Pommes und Salat sowie Linsensuppe mit Apfelpfannkuchen. Zudem wird es auch an diesem Sonntag einen Imbissstand geben. Außerdem wird die Jugendfeuerwehr für Sie eine Sommerlimo zubereiten. Im Anschluss an das Mittagessen stehen zum Sonntagnachmittag Kaffee und Kuchen bereit.
In einer Fahrzeugausstellung verschiedener Hilfsorganisationen können Groß und Klein Fahrzeuge erkunden. Für die kleinen Gäste wird ein Kinderprogramm mit Kinderschminken uvm. von unserer Jugendfeuerwehr angeboten.
Das Fest wird an und in unserer neuen Feuerwache Löschbezirk Mettlach, Bahnhofstraße 20 in 66693 Mettlach, stattfinden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Schützenverein 1929 Mettlach e.V.

Rundenkampfergebnisse
Luftpistole Senioren A-Klasse
9. Rundenkampf vom 17.08.2023
Diefflen 2 gegen Mettlach: 867,3:900,1 Ringe
Schumacher Hansi (pers. Bestleistung) – 305,0 Ringe
Fischbach Werner – 297,6 Ringe
Reinert Peter – 297,5 Ringe
Gent Erich – 291,1 Ringe
Himmes Manfred – 286,2 Ringe
Die Mannschaft steht mit 14 Punkten weiterhin auf dem 2. Platz. Der nächste Rundenkampf findet am Donnerstag, 31.08.2023 ab 18.00 Uhr gegen Saarlouis 1 (Heimkampf) statt.
Information
Haben Sie Interesse am Sportschießen? Wenn ja, dann besuchen Sie uns dienstags ab 18.00 Uhr, freitags ab 19.00 Uhr oder sonntags ab 10.00 Uhr im Schützenhaus.
Der Schützenverein 1929 Mettlach e.V. freut sich auf Ihren Besuch.

SV 1920 Mettlach e.V.

www.svmettlach.de
Spiele in der vergangenen Woche
12.08.2023, 15:30 Uhr, SG Besser.-Hilb. 2 - SG Mettlach/Merzig 2: 1:4
Tore: E. Tinnes, M. Palumbo, J. Meiser, M. Roersch
13.08.2023, 15:00 Uhr, FC 08 Homburg 2 - SG Mettlach/Merzig 1: 0:0
16.08.2023, 19:00 Uhr, SG Marp.-Urexw. 1 - SG Mettlach/Merzig 1: 3:1
Tor: Simon Engeldinger
Gemmel macht für Hasborn den Deckel drauf
Treffer zum 2:0 sichert in der Saarlandliga den Sieg in Mettlach.

Seite an Seite stürmen Hendrik Dechert (links) von den Mettlacher Gastgebern und Hasborns Gianluca Forkel dem Ball hinterher. Foto: Oliver Altmaier
SG Mettlach-Merzig – SV Hasborn: 0:2 (0:1).
In der ersten Hälfte haben wir nicht stattgefunden. Da hatten wir Glück, dass wir nur 0:1 hinten lagen, berichtete Mettlach-Merzigs Teammanager Bernd Schwebach. Nach dem Seitenwechsel hatte SG-Akteur Hendrik Dechert zwei Mal das 1:1 auf dem Fuß. Einmal scheiterte er jedoch an SV-Torwart Jonas Merhej und einmal traf er nur den Pfosten. Dann traf Gemmel per Abstauber zum 0:2.
Tore: 0:1 Lenhardt (36.), 0:2 Gemmel (69.).
Spiele am kommenden Wochenende
26.08.2023 VfB Bor. Neunkirchen SG Mettlach/Merzig 16:00 in Neunkirchen
Vorläufiger-Spielplan Saison 2023/2024
Datum, Heimmannschaft – Gastmannschaft, Zeit, Spielstätte
03.09.2023 TuS Herrensohr 1 – SG Mettlach/Merzig 15:30 Herrensohr
09.09.2023 SG Mettlach/Merzig – SF Köllerbach 16:00 Mettlach
16.09.2023 SV Saar 05 Saarbrück. – SG Mettlach/Merzig 16:00 Kieselhumes
23.09.2023 SG Mettlach/Merzig – FV Eppelborn 16:00 Mettlach
30.09.2023 DJK Ballweiler-Weckl. – SG Mettlach/Merzig 16:00 Ballweiler
07.10.2023 SG Mettlach/Merzig – SV 07 Elversberg II 15:30 Mettlach
14.10.2023 VfL Primstal SG – Mettlach/Merzig 16:00 Primstal
21.10.2023 SG Mettlach/Merzig – SV Bliesmengen-B. 15:30 Mettlach
28.10.2023 FSV Jägersburg SG – Mettlach/Merzig 16:00 Jägersburg
04.11.2023 SG Mettlach/Merzig – FV 09 Schwalbach 16:00 Mettlach
12.11.2023 SV Merchweiler – SG Mettlach/Merzig 14:30 Merchweiler
19.11.2023 SC Reisbach – SG Mettlach/Merzig 14:30 Reisbach
25.11.2023 FC Hertha Wiesbach – SG Mettlach/Merzig 14:30 Wiesbach

Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.

Proben Hauptorchester
Die Proben finden immer dienstags um 19:30 Uhr auf Schloss Ziegelberg statt. Denkt bitte daran, euch in der Konzertmeister-App an- bzw. abzumelden.
Zum Vormerken
- hier schon einmal ein kleiner Ausblick auf die kommenden Termine:
03.09.2023 – Tag der offenen Tür FFM, Frühschoppen ab 11.00 Uhr
10.09.2023 – Kirmes Kreuzweiler, 14.00 – 15:15 Uhr

AWO Ortsverein Mettlach

Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Mettlach,
die Mettlacher AWO bietet Ihnen nicht nur in Corona-Zeiten gerne Hilfestellungen bei Ihren Einkäufen an. Wie das im Einzelnen aussieht, können Sie gerne telefonisch mit uns besprechen. Hier unsere Erreichbarkeit: Tel.: 06864/7827 oder unter 01714522531
Stammtisch

Zu unserem bereits bestehenden Angebot wollen wir auch samstags ab 11.00 Uhr zum Stammtisch einladen, wo auch auf Wunsch kulinarische Köstlichkeiten dargereicht werden. Dies findet ebenso in unseren Räumlichkeiten (ehemalige Berufsschule) oberhalb der Sporthalle statt. Bei dieser Veranstaltung kann man sich denn auch gerne über aktuelle Themen usw. unterhalten. Weitere Informationen bei Rudi Mohr unter Tel.: 06864/7827 oder mobil unter 0171/4522 531

Kaffeeklatsch

Liebe Mitglieder und Gönner, wir laden Sie/euch in eine gemütliche Atmosphäre alle zwei Wochen (gerade) in der ehemaligen Berufsschule in der Nähe der Sporthalle Mettlach ein. Beginn immer 15.00 Uhr. Wenn Sie/ihr Hilfe benötigen, stehen wir sehr gerne mit Rat und Tat zur Verfügung und helfen gerne weiter bei der Lösung von Problemen. Weitere Informationen erhalten Sie vom Vorsitzenden der Mettlacher AWO, Rudi Mohr unter Tel.: 06864/7827 oder mobil unter 0171/4522531

Mettlacher Kleidermarkt rund ums Kind

Mettlacher Kleidermarkt rund ums Kind

Liebe Freunde des Mettlacher Kleidermarkts rund ums Kind, wir freuen uns, dass am Sonntag, dem 10. September 2023 von 11.00 – 14.00 Uhr in der Sporthalle in Mettlach unser nächster Kleidermarkt stattfinden wird.

Einige wichtige Informationen möchten wir schon jetzt kommunizieren damit ihr euch darauf richten könnt:

Für Verkäufer ist der Zugang zur Halle über den Seiteneingang möglich. Dieser wird nach Ankunft der Verkäufer geschlossen, damit alle genug Zeit haben, ihre Sachen aufzubauen. Der Zugang zum Markt ist später nur über den Haupteingang der Halle möglich. Die Tür öffnet sich für Interessierte und Käufer um 11.00 Uhr, damit alle Verkäufer die Möglichkeit haben, in Ruhe ihren Stand vorzubereiten.

Jeder Verkäufer erhält eine Verkaufsfläche von 3 Metern Länge und 2 Meter Tiefe, die selbst ausgestaltet werden kann. Wie im Frühjahr werden keine Tische mehr gestellt, diese sind durch den Verkäufer mitzubringen. Zwischen zwei Verkaufsflächen ist der markierte Abstand von 2 Metern einzuhalten, um auch jedem Verkäufer die Chance zu bieten, seine Ware zu präsentieren.

Der Preis pro Verkaufsfläche beträgt 10 € und wird am Tag der Veranstaltung bar kassiert. Pro Verkaufsfläche wird ein Stuhl gestellt.

Anmeldungen werden per E-Mail an kleidermarkt.mettlach@gmail.com ab dem 27. August 2023, 08.00 Uhr, angenommen.

Pro E-Mail können maximal 2 Verkaufsflächen reserviert werden. Es sind auch nur maximal 2 Verkaufsflächen für eine Person zur Reservierung möglich. Für den Aufbau wird mit der Reservierungsbestätigung (ca. 1 Woche vor der Veranstaltung) eine Uhrzeit zur Anlieferung vergeben. Mitgebrachte Verpackungen und Restmüll sind selbst zu entsorgen, bitte nehmt auch nicht verkaufte Ware wieder mit nach Hause.

Parkflächen stehen oberhalb auf der anderen Seite der Sporthalle zur Verfügung, entsprechende Weisungen der Einweiser sind zu beachten.

Im Bereich der Zufahrt von der Von-Boch-Liebieg-Straße zur Grundschule gilt das Halteverbot.

Tische werden keine gestellt, diese sind durch den Verkäufer mitzubringen.

Der Erlös kommt dieses Mal dem DRK zugute. Über rege Teilnahme freut sich das Team des CDU OV Mettlach und die Elterninitiative Mettlacher Kleidermarkt rund ums Kind.

Orscholz

Ortsvorsteher: Manuel Kerber
Cloefstraße 3, Tel.: 0151/11619589
Mail: ov_orscholz@aol.com

SCV Orscholz

Aktive

Landesliga West

5. Spieltag - 20.08.2023
SG Körprich/Bilsdorf - SCV Orscholz: 0:2
Tore: Kütten Oliver 2
6. Spieltag - 27.08.2023
SCV Orscholz - SV Wahlen/Niederlosheim, 15:00 Uhr
3. Spieltag - 30.08.2023. (Nachholspiel)
SCV Orscholz - SG Besseringen/Hilbringen, 19:00 Uhr

Kreisliga A Untere Saar

5. Spieltag - 20.08.2023
VFB Gisingen - SCV Orscholz 2: 6:2
Tore: Flaum Vitali, Bohr Johannes
6. Spieltag - 27.08.2023
SCV Orscholz 2 - SG Mettlach/Merzig 2, 13:15 Uhr

SG Cloef 1965 Orscholz

Rundenkampfergebnisse

Großkaliber Bezirksliga West vom 12.08.2023
Orscholz - Schwarzenholz: 1385:1252 Ringe
Gerd Martin – 317 Ringe
Axel Kiefer – 350 Ringe
Stefan Wacht – 355 Ringe
Peter Christ – 363 Ringe

Mitglieder-Sommerfest 2023

Am Samstag, dem 09.09.2023 veranstalten wir für alle Mitglieder, Freunde und Gönner der SG Cloef ein Sommerfest am Schützenhaus Orscholz. Bei Schwenkbraten, Würstchen und Salaten wollen wir ein gemütliches Beisammensein erleben.

Interessierte melden sich bitte unter Info@sg-cloef.de, damit die Planung entsprechend durchgeführt werden kann.

Tischtennisverein Orscholz e.V.

www.ttv-orscholz.de

Trainingsstart zur neuen Saison

Das Training der Herren beginnt wieder am Dienstag, dem 29.08.2023. Trainingsauftakt der Jugend ist eine Woche später am 05.09.2023.

Orscholz – Cloef Touristik e.V.

Gästebegrüßung an der Cloef

Am Freitag, dem 11. August 2023 konnte die Orscholz Cloef-Touristik wieder zahlreiche Besucher an der Cloef begrüßen. Zahlreiche Gäste aus verschiedenen Gegenden des gesamten Landes waren sehr von der herrlichen Landschaft, der herzlichen Begrüßung, zahlreichen Informationen und kleinen Köstlichkeiten aus unserer Heimat angetan.

Wir konnten auch Gäste aus der Dominikanische Republik aus der Ortschaft San Jose de Ocoa und aus England mit ihren Freunden aus Frankfurt begrüßen. Herzlicher Dank gilt dem Sponsor, der zahlreiche Getränke zur Verfügung stellte.

Die Gästebegrüßungen finden in den Sommermonaten jeden zweiten Freitag im Monat statt. Der nächste Termin ist der 08. September 2023.

Erntedank- und Heimatverein Orscholz e.V.

Ein Dorf baut Strohpuppen am Samstag, 26.08.2023
Am 26.08.2023 wollen wir wieder unsere traditionellen Strohpuppen bauen. Dieses Jahr rund um das Thema „Landwirtschaft“ ab 10:00 Uhr auf dem Dorfplatz. Wir freuen uns auf Anmeldungen unter www.erntedankfest-orscholz.de. Alle teilnehmenden Gruppen erhalten einen Verzehrgutschein für das Erntedankfest vom 15. – 17.09.2023 am Cloef-Atrium.
Wichtig zu wissen:
Grundlegende Materialien (Holz, Stroh, Draht, Schrauben) werden den Teams von uns zur Verfügung gestellt. Selbst mitzubringen sind: Akkuschrauber, Beißzange, Metermaß, Bleistift, Handschuhe, Klamotten/Verkleidung für die Puppe(n) (je nach Idee). Die Aufgabe für die Teams besteht neben dem zusammenbauen und „herstellen“ der Puppe(n), in der kreativen Ausgestaltung (was zieht man der/den Puppe(n) an, wie stellt man sie dar). Bitte beachtet, dass die Strohpuppen aus Transportgründen „lebensgroß“, sprich maximal 2 Meter groß und nicht überdimensional breit werden dürfen.
Für Speis und Trank wird bestens gesorgt sein. Wir freuen uns auf eine tolle Gemeinschaftsaktion.

Festumzug am Erntedank- und Heimatfest
Wir suchen noch Umzugsteilnehmer!
„Traditionen pflegen - Generationen bewegen“ – getreu diesem Motto laden wir herzlich dazu ein, mit Vereinen, Unternehmen oder Freunden an unserem großen Festumzug durch ganz Orscholz teilzunehmen. Wagen und/oder Fußgruppen - kostümiert zu jeglichem Thema - können sich vor mehreren tausend Besuchern aus nah und fern im Rahmen des Erntedankfestumzugs präsentieren und sich beim Fest einbringen. Wir stellen Becher und ergänzen Wurfmaterial und Getränke in angemessenen Rahmen.
Für weitere Informationen oder zur Anmeldung bitte bei Christofer Bernardy (Tel. 01515-8159807) oder Dominik Maas (0170-2941079) oder unter umzug@erntedankfest-orscholz.de melden. Im Falle einer Anmeldung bitte Ansprechpartner - Gruppenname - Fußgruppe und/oder Wagen - Gruppenzahl / ungefähre Wagengröße - Motto (sofern bekannt) nennen. Vielen Dank!

CDU Ortsverband Orscholz

Einladung Mitgliederversammlung
Hiermit lade ich alle Mitglieder des CDU Ortsverbandes Orscholz recht herzlich zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes ein. Diese findet am Samstag, 02. September 2023 um 18:00 Uhr, im neuen Pfarrsaal in der Kaiserstraße 1a in Orscholz statt. Da hier keine Parkplätze vorhanden sind, bitten wir euch an der Kirche, dem Gemeindehaus oder an der Grundschule zu parken. Ich freue mich über euer zahlreiches Erscheinen.
Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Grußworte der Gäste
3. Wahl eines Versammlungsleiters
4. Annahme der Tagesordnung
5. Wahl der Mandatsprüfungskommission
6. Wahl der Stimmzählkommission
7. Rechenschaftsberichte
   a) der/s Vorsitzenden
   b) der/s Schatzmeisterin/s
   c) der Kassenprüfer
8. Aussprache zu dem Punkt 7a) bis 7c)
9. Entlastung des Vorstandes
10. Bericht der Mandatsprüfungskommission
11. Nominierung einer/eines Bürgermeisterkandidatin/Bürgermeisterkandidatin
12. Neuwahl des Vorstandes, Vorsitzende/r, Stellvertreter/innen, Schriftführer/in, Organisationsleiter/in, Schatzmeister/in, Referent/in für Öffentlichkeitsarbeit/ Internetbeauftragte/r, Mitgliederbeauftragte/r, Beisitzer/innen;
13. Neuwahl von 2 Kassenprüfer/innen
14. Wahl von 9 Delegierten und 9 Ersatzdelegierten zur Delegiertenversammlung des Gemeindeverbandes und zum Kreisparteitag
15. Wahl von 1 Delegierten und 1 Ersatzdelegierten zum Landesparteitag bzw. zur Landesvertreterversammlung (Europawahl) und zur Wahlkreisvertreterversammlung
16. Wahl von 9 Vertreter und 9 Ersatzvertreter zur Aufstellung der Kandidaten für die Gebietsliste Gemeinderat und Bereichsliste Kreistag
17. Wahl von 2 Vertreter und 2 Ersatzvertreter zur Aufstellung der Kandidaten für die Gebietsliste Kreistag
18. Verschiedenes
19. Schlusswort

Saarhölzbach

Ortsvorsteher: Christian Stutz
Hochwaldstr. 3a, Tel.: 06864/270523,
Mail: ortsvorsteher.saarhoelzbach@stutz.biz

Minijobber als Hallen-/Platzwart gesucht

Stellenausschreibung
Wir suchen für den Ortsteil Saarhölzbach eine(n) Mitarbeiter(in) als Hallenwart für die Saartalhalle und Platzwart für den Jugendzeltplatz. Der Stundenlohn beträgt 13,00 € (im Rahmen einer Mini-Job-Beschäftigung).
Interessenten können sich für weitere Informationen bzw. mit ihrer Kurzbewerbung an den Ortsvorsteher Christian Stutz (Tel. 0173/1933164) wenden.

Mitteilung des Ortsvorstehers

Seniorentag Saarhölzbach 2023
Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, unser diesjähriger Seniorentag findet am Samstag, dem 16. September 2023 ab 15:00 Uhr in der Saartalhalle Saarhölzbach statt. Der Ortsrat und ich freuen uns, Sie liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger ab dem 70. Lebensjahr recht herzlich einzuladen. Verbringen Sie mit Ihrem Partner und Ihren Freunden einen paar schöne Stunden in gemütlicher unterhaltsamer Runde. Der Mandolinenclub Saarhölzbach, das Jugendorchester des Musikvereins und der Musikverein selbst werden Sie in gewohnter Weise unterhalten.
Aus organisatorischen Gründen würden wir uns freuen, wenn Sie sich unter Tel. 06864/270523 anmelden würden. Wer den Fahrdienst des Ortsrates in Anspruch nehmen möchte, melde dies bitte bei der Anmeldung mit an.
Gerne können Sie sich auch bei jedem Ortsratsmitglied anmelden.
Der Ortsrat Saarhölzbach freut sich auf Ihr Kommen.
Christian Stutz, Ortsvorsteher
Peter Simon, stellv. Ortsvorsteher

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Saarhölzbach

Übung
Am Samstag, dem 26. August 2023 findet um 18.00 Uhr unsere nächste Übung statt. Thema: Einsatzübung, gefährliche Stoffe und Güter

Obst- und Gartenbauverein Saarhölzbach

Herbstfest – Save the date
Am Sonntag, dem 24.09.2023 lädt der Obst- und Gartenbauverein Saarhölzbach alle Mitglieder und Nichtmitglieder zum Herbstfest in den Pitzwald ein. Wie gewohnt starten wir um 11.00 Uhr mit dem Frühschoppen, anschließend Mittagessen und Kaffee/Kuchen. An dieser Stelle würden wir uns sehr über Kuchenspenden freuen.
Für diesen Tag haben wir uns auch etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Mehr hierzu und weitere Info’s in den kommenden Wochen.

Weiten

Ortsvorsteher: Markus Schreiner
Trierer Straße 36, Tel.: 0151 15227126
Mail: schreiner.weiten@web.de

SG Leuktal

Saarlandpokal
Am vergangenen Mittwoch schlugen wir die Gäste aus Lisdorf mit 7:2 und zogen somit vor ca. 120 Zuschauern in die 2. Runde des Saarlandpokals ein. Als nächster Gegner wartet dort die SG Perl-Besch am 06. September 2023 auf heimischen Geläuf. Der genaue Zeitpunkt und Spielort wird noch bekannt gegeben.
Tore: Lukas Büchel 2x, Fabio Türk 2x, Cedric Hoffmann 3x
5. Spieltag Kreisliga A/B untere Saar
Am Samstag gab es auswärts in Rehlingen leider keine Punkte. Obwohl wir eine durchaus starke Teamleistung auf dem Platz gezeigt haben, hat uns in den entscheidenden Spielsituationen leider das letzte Quäntchen Glück gefehlt. Bei schwül-heißen Temperaturen verloren wir gegen den SF Rehlingen-Fremersdorf mit 3:1. Nächste Woche können wir es wieder besser machen.
Tor: Lukas Büchel
Viele schaffen mehr - Aktion läuft
Wir sammeln Spenden zur Erneuerung des Ballfangzauns in Kirf. Pro Kontonummer werden zwei Zahlungen ab 5 € jeweils mit 10 € durch die Volksbank bezuschusst. Möglichst viele kleine Spenden ab 5 € sind am effektivsten. Alle Infos findet ihr auf unseren Social Media Beiträgen und unter www.viele-schaffen-mehr.de. Jetzt schon ein großes Dankeschön an alle die mitmachen.
Nächste Spiele
Mittwoch, 23.08.2023 – Kolmerswald Weiten
19:30 Uhr: SG Leuktal 2 - SG Mettlach/Merzig 3
Samstag, 26.08.2023 – Kolmerswald Weiten
14:30 Uhr: SG Leuktal - SV Düren-Bedersdorf 2

Leukbachschützen „Hubertus“ Weiten e.V.

Beachparty Schützenjugend am 26. August 2023
Am Samstag, 26. August 2023, veranstaltet unsere Schützenjugend die 1. Beachparty im Weitener Schützenhaus. Kommt gerne vorbei. Los geht es ab 19:00 Uhr.
Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Kondition, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig ist? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training mit qualifizierten Trainern für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei und probieren Sie das Sportschießen selbst einmal aus.
Für die Jugend bieten wir als „Talentnest“ (ausgewählter Verein vom Schützenverband Saar für hervorragende Jugendarbeit) 1-mal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an, bei dem nicht nur das Sportschiessen im Vordergrund steht, sondern auch die körperliche Fitness. Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.
Öffnungszeiten Schützenhaus
Mittwoch: 19:00 Uhr – 22:00 Uhr
Freitag: 18:00 Uhr – 20:00 Uhr (Jugendtraining)
Freitag: 20:00 Uhr – 23:00 Uhr
Sonntag: 10:00 Uhr – 13:00 Uhr (nur Training)
Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch!
Weitere Infos gibt’s unter: www.leukbachschuetzen.de

Musikverein „Hubertus 1901“ Weiten e.V.

Proben Hauptorchester
Mittwoch, 23.08.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Mittwoch, 30.08.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Bei Verhinderung bitte bei der ersten Vorsitzenden oder in der Whats-App-Gruppe abmelden.
Auftritte Hauptorchester
Samstag, 09.09.2023 um 15.00 Uhr bei der SHG Klinik Merzig.

Männergesangverein „Eintracht“ 1902 Weiten e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung
Am Donnerstag, dem 07. September 2023 findet um 18:30 Uhr im Proberaum in der alten Schule in Meurich unsere Jahreshauptversammlung statt. Alle Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen.
Die **Tagesordnungspunkte** im Einzelnen sind:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des 1. Kassenwarts
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Kassenwarts
8. Bericht des Schriftführers
9. Bericht des Chorleiters
10. Verschiedenes

Wir bitten alle Mitglieder an der Sitzung teilzunehmen. Persönliche Einladungen ergehen nicht.

Tünsdorf

Ortsvorsteher: Jörg Hupperich
Schillerstraße 43
Tel.: 0170/3860716

Mitteilung des Ortsvorstehers

Neue Sinnesbank „auf der Büchel“
Liebe Tünsdorferinnen, liebe Tünsdorfer, seit kurzer Zeit haben wir einen neuen Aussichtspunkt mit Sinnesbank auf der Büchel. Ich finde es ist ein schöner Platz zum Ausruhen geworden und um die Aussicht auf unser schönes Dorf zu genießen.
Ich möchte mich im Namen unseres ganzen Ortes, ganz herzlich bei dem Lions Club Merzig für die Spende bedanken. Unserem Bürgermeister Daniel Kiefer und dem Bauhof für die Unterstützung und dem Tünsdorfer Bürger Herr Andreas Hillrichs für die Bereitstellung seiner Grünfläche. Vielen Dank euch allen.

Jörg Hupperich
Ortsvorsteher

VfB Tünsdorf

Spielergebnisse
VfB Tünsdorf 2 – DJK Dillingen 1: 0:1
VfB Tünsdorf 1 – FV Schwalbach 2: 3:3
Torschützen: Kevin Backes, Mo Dramé (2)
Die nächsten Spiele
Samstag, 26.08.2023
D-Jgd VfB Tünsdorf 1 – JFG Saarlouis/Dillingen 1, Anst. 15.15 Uhr
Mittwoch, 30.08.2023
FSV Hemmersdorf 1 – VfB Tünsdorf 1, Anst. 19.30 Uhr
Donnerstag, 31.08.2023
FSV Hemmersdorf 2 – VfB Tünsdorf 2, Anst. 19.00 Uhr

VdK Tünsdorf-Büschdorf

Tagesfahrt
Der VdK Tünsdorf-Büschdorf organisiert für seine Mitglieder am Samstag, dem 23.09.2023 eine Tagesfahrt auf dem Schiff von Mettlach nach Saarburg und zurück. Abfahrt: 10:45 Uhr
Interessenten werden gebeten, sich bis zum 04.09.2023 unter den Telefonnummer 0171/9981446 oder 06868/527 verbindlich anzumelden.
Kosten: 24 € für Mitglieder, Begleitpersonen 29 €
Ablauf: Onboarding ab 10:30 Uhr, Ankunft in Saarburg etwa 12:30 Uhr. Danach Zeit zur freien Verfügung. Bei Bedarf kann eine Zugrundfahrt organisiert werden, die selbst zu bezahlen ist. Rückfahrt um 15:30 Uhr mit Ankunft in Mettlach um ca. 17:15 Uhr.
Auf zahlreiche Teilnehmer freut sich der Vorstand.

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Tünsdorf

Fahrt in den Spessart
Vom 14. – 15.10.2023 hat die Feuerwehr gemeinsam mit dem Förderverein eine Fahrt in den schönen Spessart geplant. Neben Besuchen von der Aschaffenburg, Mespelbrunn und Michelstadt, jeweils mit Stadtführungen (wenn gewünscht) erwarten uns am Samstag die „berüchtigten Spessarträuber“ mit einem Überfall.
Für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt und neben dem traditionellen Frühstück auf der Hinfahrt erwartet uns am Abend ein Spessarträuberbuffet mit musikalischer Unterhaltung (im Preis enthalten). Den Sonntagabend lassen wir in der Nähe mit einem gemütlichen Beisammensein ausklingen.
Übernachten werden wir im Hotel Christel in Heimbuchenthal. Der Preis pro Person beträgt 155 €.
Weitere Infos und Anmeldung bei Mirjam Sünnen, Tel. 0160-93724163.

Nohn

Ortsvorsteherin: Irene Montnacher
Kleestraße 14
Tel.: 0170/4061745

Faha

Ortsvorsteher: Stefan Thielen
Zur Niederhaardt 4
Tel.: 06865/93213

Mitteilung des Ortsvorstehers

Friedhof Faha
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, in den letzten Wochen bin ich öfters auf den Zustand des Friedhofs angesprochen worden. Dabei ging es um Gras- und Heckenschnitt, vor allem aber auch über ungepflegte Gräber und deponierte Grabsteine und -einfassungen. Ich möchte dazu kurz Stellung nehmen und auch erklären, warum einiges nicht so einfach zu klären ist.
- Grasschnitt: Hier möchte ich mich entschuldigen, dass es uns, als das Wetter noch trocken, war nicht gelungen ist das Gras dauerhaft kurz zu halten. In den letzten Wochen war es dann mit dem vielen Regen auch schwierig zu mähen. Dennoch versuchen wir hier eine Besserung und regelmäßigen Schnitt zu ermöglichen.
- Hecken: Der sommerliche Austrieb der Hecken mag an einigen Stellen störend sein, jedoch können wir hier aktuell nicht abhelfen. Wie allgemein bekannt sein sollte ist ein Heckenschnitt zwischen März und September wegen Vogelschutz nicht erlaubt. Im Herbst wird aber wieder ein Nachschnitt erfolgen, das ist fest eingeplant.
- Verwahrloste Gräber: Einige Gräber insbesondere an der südlichen Randmauer (links am unteren Eingang) sind schon seit Jahren abgelaufen. Mehrmals wurde dies von mir bei der Gemeindeverwaltung bemängelt. Nachdem man hier keine Verantwortlichen mehr ausmachen kann, hat die Gemeindeverwaltung zugesagt die Gräber zu entfernen.
- gelagerter Grabstein/Einfassung: Den Betreuer der betroffenen Grabstätte habe ich bereits mehrmals auf den unhaltbaren Zustand hingewiesen. Laut Aussage ist bereits seit letzten Jahr ein Auftrag ergangen das Grab neu zu errichten, der aber nicht ausgeführt wird. Ich werde zeitnah selbst für eine Lösung sorgen.
Ich entschuldige mich nochmals für die entstandene Verärgerung und versuche in den Punkten eine Verbesserung zu erreichen.
Stefan Thielen
Ortsvorsteher

Wehingen

Ortsvorsteher: Stefan Ollinger
Markusstraße 16a
Tel.: 06868/1331

Mitteilung des Ortsvorstehers

Seniorennachmittag 2023
Liebe Seniorinnen und Senioren, nach Rücksprache mit dem Ortsrat, wollen wir am Sonntag, dem 03.09.2023 ab 11.30 Uhr den diesjährigen Seniorentag in Verbindung mit unserem Jubiläumsfest „250 Jahre Kapelle Wehingen“ durchführen. Im Vorfeld findet um 10.30 Uhr vor der Kapelle der Gottesdienst statt, zu dem ich Sie herzlich einlade.
Für unsere Seniorinnen und Senioren wird wird ein eigenes Zelt mit bequemer Bestuhlung errichtet. Die Veranstaltung wird begleitet vom Musikverein Büdingen und Live-Musik mit Camille.
Zwecks genauer Planung bitte ich Sie um Anmeldung bis zum 31.08.2023 bei mir im Büro (Tel. 06868-1331 oder 0171-8920603). Auch der Fahrdienst mit dem DoKi-Bus steht bei Bedarf zur Verfügung..
Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren ab dem 70. Lebensjahr mit Partnerin / Partner. Ich würde mich sehr freuen wenn Sie unserer Einladung folgen.
Stefan Ollinger
Ortsvorsteher

Bethingen

Ortsvorsteher: Bernd Kettenhofen
Odilienstraße 17
Tel.: 06868/1084

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Bethingen

Deutschland Tour 24.08.2023 - Jugendfeuerwehr LB Bethingen
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Bethingen, wir möchten euch darauf hinweisen, dass am 24. August 2023 die Deutschland Tour durch unser schönes Dorf Bethingen führen wird.
In diesem Zusammenhang möchten wir im Namen der Jugendfeuerwehr des Löschbezirks Bethingen herzlich dazu einladen, diesen besonderen Tag gemeinsam zu erleben. Ab 13.00 Uhr werden wir vor dem Bürgerhaus eine Auswahl an köstlichen Würstchen sowie erfrischenden Getränken anbieten. Eure Teilnahme und Unterstützung sind dabei von großer Bedeutung, da der gesamte Erlös dieser Veranstaltung der Jugendfeuerwehr zugutekommen wird.
Lasst uns zusammenkommen, die Radsportler der Deutschland Tour anfeuern und gleichzeitig unsere Jugendfeuerwehr unterstützen. Euer Beitrag wird dazu beitragen, unsere jungen Feuerwehrleute in ihrer wichtigen Arbeit zu fördern.
Wir freuen uns sehr darauf, euch am 24. August 2023 begrüßen zu dürfen. Gemeinsam können wir diesen Tag zu einem unvergesslichen Ereignis machen.

Dreisbach

Ortsvorsteher: Uwe Schiffler
Nohner Straße 2 a
Tel.: 06868/180700

Kirchliche Nachrichten

Pastoraler Raum Merzig

Telefonseelsorge
Die ev./ kath.Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarrei St. Lutwinus Mettlach

mit den Pfarrbezirken:
St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten
St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf
St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha

21. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 26.08.2023
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
17.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse
19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse
Sonntag, 27.08.2023
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Frühmesse
10.30 Uhr Büschdorf – Kirmeshochamt zu Ehren des hl. Michael
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
Montag, 28.08.2023 - Hl. Augustinus
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein des hl. Lutwinus
Dienstag, 29.08.2023 - Enthauptung Johannes des Täufers
14.30 Uhr St. Hubertus (Wei) – 1. Sterbeamt für Burkhard Kapp, anschl. Urnenbeisetzung auf dem Friedhof
18.30 Uhr St. Martinus (Tü) – Hl. Messe
19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet im Leukbachtal
Mittwoch, 30.08.2023 - Mittwoch der 21. Woche im Jahreskreis
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe
09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe
15.00 Uhr Josephskapelle (Me) – Barmherzigkeitsrosenkranz
18.00 Uhr Kloster (Or) – Rosenkranzgebet
Donnerstag, 31.08.2023 - Hl. Paulinus von Trier
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
18.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Hl. Messe
Freitag, 01.09. Herz-Jesu-Freitag
17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Hl. Messe, anschl. Anbetung bis 21.30 Uhr
21.30 Uhr Komplet
22. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 02.09.2023
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
17.30 Uhr St. Hubertus (Wei) – Vorabendmesse
Sonntag, 03.09.2023
09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Frühmesse
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarrgemeinde
10.30 Uhr Wehingen – Festmesse zum 250. Jahrestag der Kapelle Wehingen
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
19.00 Uhr Josephskapelle (Me) – Vesper, anschl. Anbetung bis 20.00 Uhr

Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:
Schließung der Kirche St. Antonius Saarhölzbach
Wegen Renovierungsarbeiten bleibt die Kirche in Saarhölzbach für die Dauer von ca. 2 Monaten geschlossen. Sobald wieder Gottesdienste stattfinden, werden wir Sie darüber informieren.
Kooperator Pater Shaibin Kurissummoottil Chacko
Orscholz, Zum Leukbachtal 27
Handy-Nr. 0151 66199007
Pfarrbüros:
Das Pfarrbüro in Orscholz ist während der Ferien geschlossen. Bitte rufen Sie in Mettlach an.
Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512
Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach
Email: pfarramtmettlach@gmx.de
Besuchszeiten:
Montag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Mittwoch, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Freitag, 14.30 Uhr – 16.00 Uhr
Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246
Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz
Donnerstag, 14.00 Uhr – 16.00 Uhr
DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz
Sie finden uns in der Cloefstraße 97 in Orscholz. Der Eingang zur Bücherei befindet sich hinter der Sparkasse im 1. Stock. Es gibt einen Aufzug. Hell und freundlich ist der neue Büchereiraum geworden und lädt zum Stöbern und Verweilen ein.
Öffnungszeiten
Dienstag, 11.00 – 12.00 Uhr (an Schultagen)
Donnerstag, 16.30 – 18.00 Uhr
Sonntag, 10.00 – 11.30 Uhr
Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990
Termine der Chöre
Wiederaufnahme des Probenbetriebs unter der Leitung von Dennis-Jens Ernst ist in der 35/36. KW wie folgt:
Montag, 28.08., 19.30 Uhr Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach im Pfarrheim SH
Dienstag, 29.08., 19.30 Uhr Kirchenchor Tünsdorf im Pfarrheim Tünsdorf
Mittwoch, 06.09., 19.30 Uhr Schola Mediolacensis im Pfarrheim Tünsdorf
Donnerstag, 07.09., 19.30 Uhr StimmWerk im Pfarrheim Mettlach.
Der Kirchenchor Orscholz unter der Leitung von Kyung-Suk Shin-Kiefer probt montags um 19.30 Uhr im Gemeindehaus. In den Ferien findet keine Probe statt.
Tauftermine
Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.
Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen
In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 – 330.

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl
Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl
Das Pfarrbüro ist vom 14.08.2023 bis 29.08.2023 wegen Urlaub geschlossen.
Seelsorgeteam
Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de
Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit-wolsfeld@aol.com
Gottesdienstordnung
21. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 26.08.2023
14.30 Uhr Besch - Taufe
18.00 Uhr Borg - Vorabendmesse
Keine Vorabendmesse in Sinz.
Sonntag, 27.08.2023
09.30 Uhr Perl – Hochamt, Messdiener: 2
10.30 Uhr Nennig - Hochamt auf dem Festplatz Bürgerhaus, Messdiener: 2
14.30 Uhr Nennig - Taufe
Dienstag, 29.08.2023
18.00 Uhr Tettingen – Rosenkranzgebet
22. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 02.09.2023
18.00 Uhr Tettingen - Vorabendmesse, Messdiener: 3
19.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, Messdiener: 2
Sonntag, 03.09.2023
09.30 Uhr Besch – Hochamt, Messdiener: 1
10.30 Uhr Eft - Hochamt u. Goldene Hochzeit, Messdiener: 1
11.30 Uhr Tettingen - Taufe
14.30 Uhr Borg - Taufe
Dienstag, 05.09.2023
18.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet
23. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 09.09.2023
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 2
Sonntag, 10.09.2023 – Patrozinium in Hellendorf
09.30 Uhr Borg - Hochamt
10.30 Uhr Hellendorf - Festhochamt, Messdiener: 2
14.30 Uhr Borg - Taufe
Dienstag, 12.09.2023
18.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Sonntag, 27. August 2023
09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Reha- und Gesundheitszentrum Saarschleife Orscholz, Cloefstr. 1A
10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Dienstag, 29. August 2023
10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30
Mittwoch, 30. August 2023
15.00 Uhr - 17.00 Uhr Lese- und Spiele-Café im Saal unter der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

19.30 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3

Freitag, 01. September 2023

15.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorengalerie Moselpark Perl, Auf dem Sabel 16

Sonntag, 03. September 2023

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstraße 50

17.00 Uhr Geh-spräch (Spazieren gehen und miteinander ins Gespräch kommen), Startpunkt: Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

Montag, 04. September 2023

19.30 Uhr Meditatives Freies Tanzen im Gemeindesaal der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Dienstag, 05. September 2023

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Wir trauern
- um Sybilla Fell, geb. Back aus Bethingen (78 J.).

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:
Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
Email: andrea.zarpentin@ekir.de
Gemeindebüro:
Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Vortrag
Sonntag, 27.08.2023, 10.00 Uhr, Vortrag „Die Erde wird für immer bestehen“
Donnerstag, 31.08.2023, 19.00 Uhr
Wer daran teilnehmen möchte, ist herzlich eingeladen.
Die Gottesdienste finden in Präsenz statt und werden live per Videokonferenz übertragen. Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167.
Weitere Informationen gibt es auf www.jw.org
Die Gottesdienste finden außerdem dienstags um 19.00 Uhr und sonntags um 10.00 Uhr in Greiveldange Maison 6, 5429 Hettermillen statt.

Kindergärten und Schulen

Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

Ausgabe der Schulbücher für das Schuljahr 2022/2023
Die Schulbücher für das kommende Schuljahr 2023/2024 werden an folgenden Terminen ausgegeben. Die Ausgabe erfolgt im Foyer bzw. im Musiksaal.
Donnerstag, 31.08.2023, von 14:30 - 17:30 Uhr
Freitag, 01.09.2023, von 09:00 – 12:30 Uhr
Folgendes ist zu beachten: Bücherpakete werden nur ausgegeben, wenn das Leihentgelt entrichtet wurde bzw. eine Freistellung von der Zahlung vorliegt. Ebenfalls müssen alle Bücher aus dem Vorjahr zurückgegeben bzw. bezahlt sein.

Erwachsenenbildung

VHS Mettlach-Orscholz

Kontakt: Bernd Gaub
Tel.: 06865/1574
b.gaub@vhsmails.de
Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

Computer & Technik

4015A - Online-Basiskurs IT-Sicherheit:
Risiken im Umgang mit PC und modernen Medien erkennen und vermeiden. Samstag, 09. September 2023, 18:00 - 19:30 Uhr. 4 Termine mit insgesamt 8 UE. Dozent: Frederico Thiel. Kursgebühr: 39 €

2131A - Online-Vortrag: Was ist das Darknet?
Samstag, 16. September 2023, 17:00 - 18:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Frederico Thiel. Kursgebühr: 8 €

1511A - Online - Das eigene Balkonkraftwerk in der Praxis
- Photovoltaik auf dem Balkon als Alternative. Montag, 18. September 2023, 18:00 - 21:45 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 5 UE. Dozent: Ronny Lauer. Kursgebühr: kostenlos!

1513A - Online - Erfahrungsbericht: Wärmepumpe im Altbau
- Fakten und Zahlen. Montag, 25. September 2023, 18:00 - 21:45 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 5 UE. Dozent: Ronny Lauer. Kursgebühr: kostenlos!

Sprachen

3580A - Onlineseminar: Italienisch A1 Stufe 8.
Dienstag, 05. September 2023, 08:45 - 09:30 Uhr. 6 Termine mit insgesamt 6 UE. Dozentin: Silke Eckel-Speicher. Kursgebühr: 17 €

3511A - Onlineseminar: Französisch A1 Stufe 4.
Donnerstag, 21. September 2023, 18:00 - 19:30 Uhr. 12 Termine mit insgesamt 24 UE. Dozent: Alexander Dony. Kursgebühr: 53 €

3581A - Online: Luxemburgisch
- Kompaktkurs für Anfänger (A1). Montag, 25. September 2023, 18:00 - 20:15 Uhr. Folgeveranstaltungen zum Aufbau bis Niveau B2 und den entsprechenden INL-Sproochentest sind im Anschluss möglich 5 Termine mit insgesamt 15 UE. Dozent: Andreas Neumann. Kursgebühr: 57 €

3605B - Französisch - Grundstufe I
- Anfänger, Perspectives 1 (A1). Dienstag, 26. September 2023, 19:30 - 21:00 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 61 €

3607B - Französisch - Grundstufe (A1/A2).
Dienstag, 26. September 2023, 18:00 - 19:30 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 61 €

3609B - Englisch - Grundstufe I - Anfänger (A1).
Dienstag, 26. September 2023, 18:30 - 20:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €

3611B - Spanisch für Touristen - Anfänger.
Dienstag, 26. September 2023, 19:30 - 21:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €

3613B - Italienisch für Touristen - Anfänger.
Dienstag, 26. September 2023, 19:30 - 21:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €

3615B - Deutsch - Grundstufe I - Anfänger (A1).
Dienstag, 26. September 2023, 19:00 - 20:30 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €

Fit & Gesund

7097B - Wirbelsäulen- und Haltungsgymnastik.
Dienstag, 05. September 2023, 19:30 - 20:30 Uhr. Falls Sie akut unter Rückenschmerzen leiden, ist eine Rücksprache mit Ihrem Arzt sinnvoll. 3 Termine mit insgesamt 4 UE. Dozentin: Ursula Schenk. Kursgebühr: 52 €

2132A - Online-Vortrag: Die Krankheit Morbus Crohn.
Dienstag, 19. September 2023, 19:00 - 20:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Alexandra Rommelfangen. Kursgebühr: 8 €

7508A - Onlineseminar: Fit im Bürostuhl
- mit Gymnastik in der Mittagspause. Donnerstag, 21. September 2023, 12:30 - 13:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 7 UE. Dozentin: Petra Weiland. Kursgebühr: 16 €

7618B - Wirbelsäulen- und Haltungsgymnastik.
Dienstag, 26. September 2023, 19:30 - 20:30 Uhr. Falls Sie akut unter Rückenschmerzen leiden, ist eine Rücksprache mit Ihrem Arzt sinnvoll. 10 Termine mit insgesamt 13 UE. Dozentin: Ursula Schenk. Kursgebühr: 58 €

7616B - Wirbelsäulen- und Haltungsgymnastik.
Donnerstag, 28. September 2023, 19:00 - 20:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 13 UE. Dozentin: Gisela Emmel. Kursgebühr: 58 €

7612B - Yoga für Neulinge.
Dienstag, 26. September 2023, 19:30 - 20:30 Uhr. 9 Termine mit insgesamt 12 UE. Dozentin: Sigrid Selzer. Kursgebühr: 50 €

7614B - Yoga für Fortgeschrittene.
Dienstag, 26. September 2023, 18:15 - 19:15 Uhr. 9 Termine mit insgesamt 12 UE. Dozentin: Sigrid Selzer. Kursgebühr: 50 €

2527B - Progressive Muskelentspannung.
Donnerstag, 28. September 2023, 17:00 - 18:30 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 82 €

2529B - Autogenes Training.
Donnerstag, 28. September 2023, 18:30 - 20:00 Uhr. Mitzubringen sind: Isomatte, Decke, warme Socken, bequeme Kleidung. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 82 €

2546A - Online: Vertiefungsseminar wingwave©-Coaching.
Samstag, 30. September 2023, 10:00 - 13:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 4 UE. Dozent: Steffen Schuh. Kursgebühr: 180 €

Tanzkurse

7161B - Tanzkurs für Einsteiger.
Donnerstag, 14. September 2023, 20:00 - 21:00 Uhr. 6 Termine mit insgesamt 8 UE. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 75 €

Junge VHS

7172B - Kindertanz (ab 4 Jahren).
Donnerstag, 14. September 2023, 15:00 - 15:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 32 € monatlich

7173B - Hip Hop Kids (ab 7 Jahren).
Donnerstag, 14. September 2023, 16:00 - 16:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 32 € monatlich

7174B - Hip Hop - Starmoves für Teenies.
Donnerstag, 14. September 2023, 17:00 - 17:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 32 € monatlich

7175B - Hip Hop - Starmoves für Jugendliche.
Donnerstag, 14. September 2023, 18:00 - 18:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 32 € monatlich
7176B - Tanzkurs für Jugendliche Einsteiger.
Donnerstag, 14. September 2023, 19:00 - 20:00 Uhr. 6 Termine mit insgesamt 8 UE. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 63 €

CEB Akademie Hilbringen

Yoga mit Danijela
Ein neuer Yoga-Kurs mit 10 Termine beginnt am Donnerstag, 07.09.2023 um 18.00 Uhr in der CEB Akademie. Anmeldungen über Tel. 06861/9308-44 oder www.ceb-merzig.de

Aus den Nachbargemeinden

Wissenswertes

Demenz-Verein Saarlouis e.V.

25. Internationaler Demenzkongress Saar-Lor-Lux
- am 20./21. September 2023 im Theater am Ring in Saarlouis
Die Fachvorträge befassen sich einerseits mit der Versorgungssituation demenzkranker Menschen und Möglichkeiten von Verbesserungen im pflegerischen Bereich sowie mit medizinischen und gerontopsychiatrischen Themen.Der Demenzkongress ist eine Veranstaltung der beruflichen Fort- und Weiterbildung nach dem saarländischen Weiterbildungsgesetz.
Beginn jeweils 09.00 Uhr, Ende ca. 16.30 Uhr
Teilnahmegebühr: für einen Tag: EUR 95; für zwei Tage: EUR 145,- pro Person. Ermäßigt (gegen Nachweis) für Mitglieder des Demenz-Verein Saarlouis e.V., Schüler, Studenten und Gruppen ab 10 Personen für einen Tag EUR 75, für zwei Tage EUR 125,- pro Person.
Informationen bzw. Kongressprogramme und Anmeldeunterlagen unter Telefon 06831/488180, per Fax unter 06831/4881823, per E-mail: info@demenz-saarlouis.de oder unter www.demenz-saarlouis.de

Lernpaten Saar

Ein neuer Qualifizierungslehrgang beginnt im September
Der Lehrgang beginnt am 12. September 2023 und wird nach acht Seminartagen am 19. Oktober 2023 beendet sein. Interessenten können sich schon jetzt melden (lernpaten@stiftung-buergerengagement.saar.de, Info-Telefon 0171/5313443, postalisch: Haldystraße 5, 66123 Saarbrücken).

Landkreis Merzig-Wadern

Schulbuchausleihe
- Eine Freistellung von der Zahlung des Leihentgeltes kann bis 30. September 2023 beim Kreisjugendamt beantragt werden
Alle Schülerinnen und Schüler an saarländischen Schulen mit Ausnahme der Berufsschule können an der Schulbuchausleihe ihrer Schule teilnehmen. Bücher, Arbeitshefte und Lektüren können im Paket ausgeliehen werden. Die Teilnahme an der Schulbuchausleihe ist freiwillig. Für die vermieteten Schulbücher müssen Erziehungsberechtigte ein Leihentgelt bezahlen. Wer die Kosten für die Schulbuchausleihe nicht selbst tragen kann, der kann beim Kreisjugendamt einen Antrag auf die Befreiung von der Zahlung des Leihentgeltes stellen. Vom Leihentgelt freigestellt werden auf Antrag zum Beispiel Schüler*innen, die in Heimen (SGB VIII/SGB XII) oder in Familienpflege (SGB VIII) untergebracht sind, die Waisenrente oder Waisengeld erhalten, die zur Bedarfsgemeinschaft von Bezieher*innen von Arbeitslosengeld II oder Sozialgeld (SGB II) oder von laufenden Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhaltes nach dem Dritten oder Vierten Kapitel des SGB XII gehören, die oder deren Eltern Leistungsberechtigte nach dem Asylbewerberleistungsgesetz sind, die im Haushalt von Empfänger*innen des Kinderzuschlags (§ 6 a des Bundeskindergeldgesetzes) leben, die zum Haushalt von Wohngeldempfänger*innen gehören.
Das Kreisjugendamt Merzig-Wadern informiert darüber, dass Anträge auf Gewährung der Freistellung von der Zahlung des Leihentgeltes im Rahmen der Schulbuchausleihe nach dem Schülerförderungsgesetz für das Schuljahr 2023/2024 bis spätestens 30. September 2023 gestellt und eingegangen sein müssen. Anträge, die nach diesem Termin und Anträge, die nicht auf dem dafür vorgesehenen Formblatt gestellt werden, können nicht berücksichtigt werden. Erziehungsberechtigte erhalten das entsprechende Formblatt an der Schule ihres Kindes.
Kontakt: Kreisjugendamt Merzig-Wadern, Schülerförderung, Tel.: 06861/80-160, Fax: 06861/80-29-365, E-Mail: KJA.Sachgebiet3@merzig-wadern.de, Web: www.merzig-wadern.de
Kostenlose Sprechstunde
- für Eltern von Babys und Kleinkindern
Das Gesundheitsamt des Landkreises Merzig-Wadern bietet am Montag, 04. September, und am Montag, 18. September 2023, wieder jeweils eine kostenlose Sprechstunde für Eltern von Babys und Kleinkindern an. Die Sprechstunde findet jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr statt. Die Beratung richtet sich an alle Eltern mit Kindern von null bis drei Jahren. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Sprechstunde findet im Nebengebäude des Gesundheitsamtes des Landkreises Merzig-Wadern statt, Torstraße 43a, in Merzig. Weitere Informationen gibt es telefonisch unter (06861) 80426.
Workshops
- der Skatehalle Merzig-Wadern im September
Der Landkreis Merzig-Wadern lädt im September wieder zu mehreren Workshops in die Merziger Skatehalle, Zum Gipsberg 10 ein. Den Anfang macht am 02. September 2023 der allmonatliche Sport- und Spieltag: Kinder bis 9 Jahre können von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr auch mit dem Fahrrad, Dreirad oder den Inlinern teilnehmen. Der Sport- und Spieltag findet in zwei Zeitslots von 10.00 Uhr bis 11: 45 Uhr und von 12.00 Uhr bis 13:45 Uhr statt. Bei dieser Veranstaltung sind Übungsleiter vor Ort, die allen Neulingen das Skaten beibringen und mit ihnen verschiedene Parcours durchlaufen. Am 04. September geht es dann weiter mit der „Old Dog Session“. Diese findet außerhalb der regulären Öffnungszeiten von 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr statt – ein Übungsleiter wird ebenfalls vor Ort sein. An diesem Abend fällt für alle Besucher und Besucherinnen der reguläre Eintritt in Höhe von vier Euro an. Für den Sport- und Spieltag muss eine Anmeldung per E-Mail an skatehalle@merzig-wadern.de erfolgen. Alle Anmeldungen, die erst am Tag des Sport- und Spieltages eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden. Erziehungsberechtigte müssen für ihre minderjährigen Kinder, wenn sie an einem an Workshop teilnehmen, einen Haftungsausschluss auszufüllen. Diesen gibt es im Internet unter www.merzig-wadern.de/Sportförderung oder vor Ort. Für alle Veranstaltungen besteht für Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre eine Helmpflicht. Skateboards und Schoner können zu einer geringen Anzahl vor Ort gegen ein Ausweisdokument als Pfand ausgeliehen werden.
Wahl des Kreistages
- des Landkreises Merzig-Wadern am 09. Juni 2024: Einteilung des Wahlgebietes in Wahlbereiche
Der Kreistag hat in seiner Sitzung am 10. Juli 2023 aufgrund § 60 Abs. 2 KWG für die Kreistagswahl 2024 das Kreiswahlgebiet für die Aufstellung von Bereichslisten in folgende Wahlbereiche eingeteilt: Kreisstadt Merzig, Stadt Wadern, Gemeinde Beckingen, Gemeinde Losheim am See, Gemeinde Mettlach, Gemeinde Perl, Gemeinde Weiskirchen